UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
https://lett.ubbcluj.ro

A TANTÁRGY ADATLAPJA

Irányzatok és módszerek a komparatisztikában

Egyetemi tanév: 2024-2025

1. A képzési program adatai

1.1. Felsőoktatási intézmény	Babeş–Bolyai Tudományegyetem
1.2. Kar	Bölcsészettudományi Kar
1.3. Intézet	Magyar Irodalomtudományi Intézet
1.4. Szakterület	Nyelv- és irodalomtudomány
1.5. Képzési szint	Alapképzés
1.6. Tanulmányi program / Képesítés	Összehasonlító és világirodalom
1.7. Képzési forma	Nappali képzés

2. A tantárgy adatai

2.1. A tantárgy neve	Irányzatok és módszerek a komparatisztikában					A tantárgy kódja	LLT2206
2.2. Az előadásért felelős tanár neve	dr. habil. T. Szabó Levente						
2.3. A szemináriumért felelős tanár neve	dr- habil. T. Szabó Levente						
2.4. Tanulmányi év	1	2.5. Félév	2	2.6. Értékelés módja	vizsga	2.7. Tantárgy típusa	kötelező

3. Teljes becsült idő (az oktatási tevékenység féléves óraszáma)

3.1. Heti óraszám	2	melyből: 3.2 előadás	1	3.3 szeminárium/labor/projekt	1
3.4. Tantervben szereplő összóraszám	28	melyből: 3.5 előadás	14	3.6 szeminárium/labor	14
Az egyéni tanulmányi idő (ET) és az önképzési tevékenységekre (ÖT) szánt idő elosztása:					**óra**
A tankönyv, a jegyzet, a szakirodalom vagy saját jegyzetek tanulmányozása					15
Könyvtárban, elektronikus adatbázisokban vagy terepen való további tájékozódás					10
Szemináriumok / laborok, házi feladatok, portfóliók, referátumok, esszék kidolgozása					10
Egyéni készségfejlesztés (tutorálás)					5
Vizsgák					2
Más tevékenységek:					0
3.7. Egyéni tanulmányi idő (ET) és önképzési tevékenységekre (ÖT) szánt idő összóraszáma					42
3.8. A félév összóraszáma					70
3.9. Kreditszám					3

A dékáni jóváhagyás időpontja
A felelős dékán neve és aláírása

4. Előfeltételek (ha vannak)

4.1. Tantervi	nincsen
4.2. Kompetenciabeli	az előző félévi komparatisztikai jellegű bevezető tárgyak révén elsajátított alapvető kompetenciák

5. Feltételek (ha vannak)

5.1. Az előadás lebonyolításának feltételei	előadóterem, vetítő, internethozzáférés, laptop, hangszórók, tudományos adatbázisok, könyvtári hozzáférés alapvető komparatisztikai kézikönyvekhez, kiadványokhoz és folyóiratokhoz a hallgatók számára
5.2. A szeminárium / labor lebonyolításának feltételei	l. előbb

6.1. Tanulási eredmények

Ismeretek	A hallgató ismeri az előadáson és szemináriumon átbeszélt szakmai problémákat, fontos fogalmakat és alapos ismeretei vannak a szóba került vagy átbeszélt szakmai és szépirodalmi szövegekről.
Képességek	Félév végi elvárás, hogy hallgató képes legyen az elsajátított módszertani kérdések és az alapvető komparatisztikai ismeretek, illetve fogalmak segítségével önállóan érvelni.
Felelősség és önállóság	A hallgató képes önállóan értelmezni a szemináriumra kijelölt szövegeket az előadáson adott szempontok összefüggésében is és képes önállóan minőségi módon elvégezni a kijelölt otthoni alkalmazott komparatisztikai feladatokat.

7. A tantárgy célkitűzései

7.1 A tantárgy általános célkitűzése	• alapvető jártasság a komparatisztika történetében és kortárs nemzetközi módszertanaiban, azok egymáshoz való viszonyainak megértésében
7.2 A tantárgy sajátos célkitűzései	• az előadás kevésbé iskolákat, irányzatokat, mint inkább a kortárs komparatisztika kérdésfelvetéseit, csomópontjait, problémaköreit, fogalmi körét mutatja meg • a szemináriumok az alapszövegek és a legfontosabb problémakörök közös olvasására, átbeszélésére, megértésére és alkalmazására törekszenek

A dékáni jóváhagyás időpontja
A felelős dékán neve és aláírása

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
https://lett.ubbcluj.ro

8. A tantárgy tartalma

8.1 Előadás	Didaktikai módszerek	Megjegyzések
1. Mi és mire jó a komparatisztika? Egy tudomány változó önértelmezései. Az összehasonlító irodalomtudomány mai nemzetközi intézményrendszere	problémacentrikus kérdésfelvetés	
2. Milyen a kultúra a komparatisztika felől nézve? A komparatisztika mint kultúratudomány	problémacentrikus kérdésfelvetés	
3. Nyelvszemléletek, többnyelvűség és összehasonlító irodalomtudomány	problémacentrikus kérdésfelvetés	
4. A komparatisztika mint fordítástudomány. Kortárs fordításelméletek és az összehasonlító irodalomtudomány	problémacentrikus kérdésfelvetés	
5. Médiumközöttiség és összehasonlító irodalomtudomány	problémacentrikus kérdésfelvetés	
6. A társadalmi nem és a kortárs összehasonlító irodalomtudomány	problémacentrikus kérdésfelvetés	
7. Az összehasonlító irodalomtudomány és a társadalomtudományok	problémacentrikus kérdésfelvetés	
Könyvészet		
8.2 Szeminárium	Didaktikai módszerek	Megjegyzések
1. Az összehasonlító irodalomtudomány politikái I. Elmozdulás, glokalitás, idegenség Dan Lungu: *A kislány, aki Istent játszott,* ford. Koszta Gabriella, Noran Libro, 2018. (bónuszpont jár azoknak, a hallgatóknak, akik az eredeti kiadásból ismerik: Dan Lungu: *Fetița, care se juca de-a Dumnezeu*)	összehasonlító irodalomtudományi jellegű olvasási stratégiák kialakítása	
2. Az összehasonlító irodalomtudomány politikái. II. Kulturális másság, idegenség Cristoph Ransmayr: *Cox vagy az idő múlása,* ford. Adamik Lajos, Kalligram, Bp., 2018.		

A dékáni jóváhagyás időpontja
A felelős dékán neve és aláírása

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
https://lett.ubbcluj.ro

3. Az összehasonlító irodalomtudomány politikái III. Kulturális másság, egyenlőtlenség Chimamanda Ngozi Adichie: *Americanah*, ford. Kiss Árpád, Sawasawa, 2013.		
4. A vándortémák kérdése az összehasonlító irodalomtudományban John Milton: *A küzdő Sámson* Németh László: *Sámson*		
5. Trauma, a minorság tapasztalatai Sofi Oksanen: *A kutyafuttató*, Scolar, Budapest, 2020.		
6. Az összehasonlító irodalomtudomány politikái IV. Trauma, ökológia, világirodalom Olga Tokarczuk: *Hajtsad ekédet a holtak csontjain át*, ford. Körner Gábor, L'Harmattan, Budapest, 2019.		
7.Kollokvium		

9. A szakmai közösségek képviselői, a szakmai egyesületek és a szakterület reprezentatív munkáltatói elvárásainak összhangba hozása a tantárgy tartalmával.

- A tantárgy tartalma megfelel a korszerű hazai és nemzetközi összehasonlító irodalomtudományi normáknak. Ugyanakkor igyekszik olyan gyakorlati módon felvetni a legfontosabb módszertani kérdésfelvetéseket, hogy azok minél változatosabb interkulturális munkáltatói helyzetben használhatók legyenek.

10. Értékelés

Tevékenység típusa	10.1 Értékelési kritériumok	10.2 Értékelési módszerek	10.3 Aránya a végső jegyben
10.4 Előadás	jártasság az egyes témakörökben, a szakmai problémák kezelésének minősége, logikus érvelés, árnyalt fogalomhasználat	kollokvium	2/3
10.5 Szeminárium / Labor	a szemináriumra kijelölt szépirodalmi és művészeti alkotások alapos, értő, átgondolt ismerete, illetve aktív részvétel a közös szemináriumi munkában	kollokvium	1/3 (kizáró feltétel)
10.6 A teljesítmény minimumkövetelményei			

A dékáni jóváhagyás időpontja
A felelős dékán neve és aláírása

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
https://lett.ubbcluj.ro

- egyetlen szeminárium mulasztható - a szemináriumi szövegek alapos elolvasása, aktív jelenlét a szemináriumon - az otthoni feladatok rendszeres és pontos elvégzése - jártasság az előadás által felvetett kérdéskörökben

11. SDG ikonok (Fenntartható fejlődési célok)

	A fenntartható fejlődés általános ikonja							
1 A SZEGÉNYSÉG MEGSZÜNTETÉSE	2 AZ ÉHEZÉS MEGSZÜNTETÉSE		4 MINŐSÉGI OKTATÁS	5 NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG			8 TISZTESSÉGES MUNKA ÉS GAZDASÁGI NÖVEKEDÉS	
10 EGYENLŐTLENSÉGEK CSÖKKENTÉSE	11 FENNTARTHATÓ VÁROSOK ÉS KÖZÖSSÉGEK	12 FELELŐS FOGYASZTÁS ÉS TERMELÉS	13 FELLÉPÉS AZ ÉGHAJLATVÁLTOZÁS ELLEN	14 ÓCEÁNOK ÉS TENGEREK VÉDELME	15 SZÁRAZFÖLDI ÖKOSZISZTÉMÁK VÉDELME	16 BÉKE, IGAZSÁG ÉS ERŐS INTÉZMÉNYEK	17 PARTNERSÉG A CÉLOK ELÉRÉSÉÉRT	

Előadás felelőse:

dr. habil. T. Szabó Levente

Szeminárium felelőse:

dr. habil. T. Szabó Levente

Kitöltés időpontja:
2025. január 25.

Az intézeti jóváhagyás dátuma:
2025.02.03.

Intézetigazgató:

A dékáni jóváhagyás időpontja
A felelős dékán neve és aláírása

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
https://lett.ubbcluj.ro

A dékáni jóváhagyás időpontja
A felelős dékán neve és aláírása